**НАСТАВНО – НАУЧНОМ ВИЈЕЋУ**

**САОБРАЋАЈНОГ ФАКУЛТЕТА У ДОБОЈУ И**

**СЕНАТУ УНИВЕРЗИТЕТА У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ**

**Предмет**: Извјештај комисије о пријављеним кандидатима за избор у академско звање наставника страног језика, ужа научна област Специфични језици – Англистика

Одлуком Наставно-научног/умјетничког вијећа Филозофског факултета у Палама, Универзитета у Источном Сарајеву, број ННВ: 142-9/19 од 22.02.2019. именовани смо у Комисију за разматрање конкурсног материјала и писање извјештаја по конкурсу, објављеном у дневном листу “Глас Српске“ од 06.02.2019. године, за избор у академско звање наставника страног језика, ужа научна област Специфични језици – Англистика

**ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ**

|  |
| --- |
| 1. др Свјетлана Огњеновић, доцент, предсједник  Научна област Хуманистичке науке  Научно поље Језици и књижевност  Ужа научна област Специфичне књижевности (Англистика)  Датум избора у звање 27.12. 2017.  Универзитет у Источном Сарајеву  факултет/академија Филозофски факултет Пале |
| 2. др Маја Жарковић, доцент, члан  Научна област Хуманистичке науке  Научно поље Језици и књижевност  Ужа научна област Специфични језици (Англистика)  Датум избора у звање 23.2.2016.  Универзитет у Источном Сарајеву  факултет/академија Филозофски факултет Пале |
| 3. др Жељка Бабић, ванредни професор, члан  Научна област Хуманистичке науке  Научно поље Језици и књижевност  Ужа научна област Специфични језици (Енглески језик)  Датум избора у звање 24.10.2013.  Универзитет у Бањој Луци  факултет/академија Филолошки факултет |

На претходно наведени конкурс пријавио се један кандидат:

1. мр Тања (Душан) Петровић

На основу прегледа конкурсне документације, а поштујући прописане чланове[[1]](#footnote-2) 77., 78. и 87. Закона о високом образовању („Службени гласник Републике Српске“ бр. 73/10, 104/11, 84/12, 108/13, 44/15, 90/16), чланове 148. и 149. Статута Универзитета у Источном Сарајеву и чланове 5., 6., 37., 38. и 39[[2]](#footnote-3). Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву, Комисија за писање извјештаја о пријављеним кандидатаима за изборе у звања, Наставно-научном вијећу Саобраћајног факултета у Добоју и Сенату Универзитета у Источном Сарајеву подноси сљедећи извјештај на даље одлучивање:

**ИЗВЈЕШТАЈ**

**КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ**

|  |
| --- |
| **I ПOДАЦИ О КОНКУРСУ** |
| **Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке** |
| Бр. 339/19, Универзитет у Источном Сарајеву, 4.2.2019. |
| **Дневни лист, датум објаве конкурса** |
| „Глас Српске“, 06.02.2019. |
| **Број кандидата који се бира** |
| Један (1) |
| **Звање и назив уже научне области за коју је конкурс расписан** |
| Наставник страног језика за ужу научну област „Специфични језици-Англистика“ |
| **Број пријављених кандидата** |
| Један (1) |

|  |
| --- |
| **II ПOДАЦИ О КАНДИДАТИМА** |
| **ПРВИ КАНДИДАТ** |
| **1. ОСНОВНИ БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ** |
| **Име (име једног родитеља) и презиме** |
| Тања (Душан) Петровић |
| **Датум и мјесто рођења:** |
| 05.08.1978. Грачаница |
| **Установе у којима је кандидат био запослен:** |
| Гимназија „Јован Дучић“, Добој (2001-2002)  Приватна школа енглеског језика „Оксфорд“, Добој (2002-2007)  Економско-трговинска школа, Добој (2003-2004)  Виша техничка школа, Добој (2004-2007)  Саобраћајни факултет, Добој (2006- данас)  Универзитет у Источном Сарајеву, Економски факултет Брчко (2008/9-2009/10)  Универзитет у Источном Сарајеву, Машински факултет (2016/17) |
| **Звања/радна мјеста:** |
| Професор енглеског језика и књижевности у средњој школи  Наставник страног језика (специфични језици- Англистика) |
| **Научна област** |
| Хуманистичке науке |
| **Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима** |
| Члан удружења Друштва англиста БиХ |
| **2. СТРУЧНА БИОГРАФИЈА, ДИПЛОМЕ И ЗВАЊА** |
| **Основне студије/студије првог циклуса** |
| Назив институције, година уписа и завршетка |
| **Универзитет у Бањој Луци, Филозофски факултет, 1997-2002** |
| Назив студијског програма, излазног модула |
| **Енглески језик и књижевност, професор енглеског језика и књижевности** |
| Просјечна оцјена током студија[[3]](#footnote-4), стечени академски назив |
| **8,00; професор енглеског језика и књижевности** |
| **Постдипломске студије/студије другог циклуса** |
| Назив институције, година уписа и завршетка |
| **Универзитет у Бањој Луци, Филозофски факултет, 2004-2009** |
| Назив студијског програма, излазног модула |
| **Наука о језику** |
| Просјечна оцјена током студија, стечени академски назив |
| **8,5; магистар филолошких наука** |
| Наслов магистарског/мастер рада |
| „Старосна доб и усвајање другог језика“ |
| Ужа научна област |
| Специфични језици |
| **Докторат/студије трећег циклуса** |
| Назив институције, година уписа и завршетка (датум пријаве и одбране дисертације) |
| **Универзитет у Бањој Луци, Филолошки факултет, Бањалука, у току** |
| Наслов докторске дисертације |
| „Специфичности вокабулара у енглеском језику саобраћајне струке“  (тема одобрена одлуком бр. 02/04-3.536-843/16 од 02.03.2016.год.) |
| Ужа научна област |
| Специфични језици |
| **Претходни избори у звања (институција, звање и период)** |
| 1. Универзитет у Источном Сарајеву, Саобраћајни факултет Добој, наставник страног језика, 13.5.2009 - 13.5.2014.  2[[4]](#footnote-5). Универзитет у Источном Сарајеву, Саобраћајни факултет Добој, наставник страног језика (реизбор), 13.7.2014 - 19.7.2019. |
| **3. НАУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА** |
| **Радови** **прије првог и/или посљедњег избора/реизбора** |
| 1. Петровић, Т. „Мотивација као фактор у настави страног језика“, *Радови Филозофског факултета Пале*, бр. 11, том 1, Источно Сарајево, 2009. година, стр. 287-295. 2. Петровић, Т., Илић С., „Настава енглеског језика за дјецу са посебним потребама“, *Значења,* Добој, 2009, стр. 191-197. 3. Петровић, Т., „Утицај старосне доби на учење страног језика“, *Узданица,* год. VI, бр. 1, Педагошки факултет Јагодина, 2009, стр. 186-191. 4. Јотановић Г., Јаушевац Г, Петровић, Т., „Примјена интернет технологија у систему образовања“, ЈИСА ДИЦГ, 15. Конгрес, Херцег Нови, јуни 2010. 5. Петровић, Т., „Енглески језик на Саобраћајном факултету у Добоју“, Трећи међународни научно-стручни скуп „Едукација наставника за будућност“, Зеница 2010, Зборник педагошког факултета у Зеници, 2011., стр. 525-531. |
| **Радови послије посљедњег избора/реизбора[[5]](#footnote-6)** |
| 1. Međedović B., Petrović T., „Mythology for England“, Rethinking Tradition in English Language and Literary Studies, Cambridge Scholars Publishing, Newcastle upon Tyne, 2017, pp. 201-215.   Циљ овог рада је да истражи Толкинову идеју и процес стварања митологије за Енглеску проистекле из његовог разочарења у то да Енглеска није имала предхришћанску митологију која би представљала национални идентитет. Постојећа митологија (попут легенди о краљу Артуру) није задовољила Толкина из два разлога: у њима је било пуно хришћанских елемената и био је очит нормански утицај. То је основни разлог због којег је Толкин одлучио створити посебну митологију. Поред овога, рад повезује разлоге креирања митологије са два важна догађаја у Толкиновом животу а то су Први свјетски рат и Т.Ц.Б.С. (Чајни клуб), клуб чији је Толкин био члан и један од оснивача. По неким критичарима, митологија не би ни постојала да Толкин није свједочио ужасима рата и пошто су чланови чајног клуба углавном изгинули у овом рату, митологија је требала да буде писани споменик њима у част.   1. Petrović T., ESP Syllabi at University of East Sarajevo: Case study (послат у часопис Нова школа, у процесу рецензирања).   Рад показује листу ријечи креирану уз помоћ савременог софтвера као полазну тачку у настави енглеског као страног језика, односно језика за посебне намјене који се подучава на нематичним катедрама. Укратко се приказује потенцијал листе ријечи за креирање наставних материјала и испуњавање потреба студената за учењем. На крају рада даје се приједлог за практичну примјену листе ријечи у учионици. |
| **4. ОБРАЗОВНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА** |
| **Образовна дјелатност прије првог и/или /посљедњег избора/реизбора** |
| Од 2006. године кандидаткиња ради као наставник страног језика на Саобраћајном факултету у Добоју на предметима Енглески језик 1, Енглески језик 2 и Енглески језик 3.  У периоду од 2008. до 2010. радила је као наставник страног језика на Економском факултету у Брчком Универзитета у Источном Сарајеву, и то на предметима Енглески језик 1 и Енглески језик 2. |
| **Образовна дјелатност послије посљедњег избора/реизбора** |
| Кандидаткиња ради као наставник страног језика на Саобраћајном факултету у Добоју на предметима Енглески језик 1, Енглески језик 2 и Енглески језик 3, а академске 2016/17. године изводила је наставу на Машинском факултету Универзитета у Источном Сарајеву на предметима Енглески језик 1 и Енглески језик 2.  Кандидаткиња је приложила резултате студентске анкете за период 2009-2017. у којој је оцјењена као коректна и одговорна, а последња просјечна оцјена је 4.89. |
| **5. СТРУЧНА ДЈЕЛАТНОСТ КАНДИДАТА** |
| Положен стручни испит за рад у средњој школи.  Стални судски тумач за енглески језик.  Члан удружења Друштва англиста БиХ.  Успјешно завршила „МООС“ курс у организацији Универзитета Орегон, САД и Стејт Департмента, САД под називом „Shaping the Way We Teach English: The Landscape of English Language Teaching“.  Учествовала на стручним вебинарима (Cambridge English Webinars for Teachers, April- May 2017)  Похађала радионицу у организацији амбасаде САД у БиХ под називом „Примјена драмско-педагошких метода у подучавању енглеског језика“ 2018.  Учествовала као члан организационог одбора симпозијума „Нови Хоризонти саобраћаја и комуникација“ (2011, 2013, 2015, 2017, 2019) који организује Саобраћајни факултет Универзитета у Источном Сарајеву.  Учесник пројекта у оквиру сарадње УИС и Британског Савјета у циљу реализације АПТИС теста у оквиру којег је успјешно завршена обука, 2014.  Члан стручног тима за припрему документације за акредитацију студијског програма „Саобраћај“ на Саобраћајном факултету у Добоју, УИС.  Учествовала на укупно шест конференција у периоду 2010-2018.  Учествовала у реализацији националних пројеката Владе Републике Српске:   * Технички прегледи – интегрални информациони системи у Републици Српској, носилац: Саобраћајни факултет Универзитета у Источном Сарајеву, преводилац; * Безбједност саобраћаја младих возача, носилац: Саобраћајни факултет Универзитета у Источном Сарајеву, члан тима. |

|  |
| --- |
| **6. РЕЗУЛТАТ ИНТЕРВЈУА СА КАНДИДАТИМА[[6]](#footnote-7)** |
| Интервју са кандидаткињом мр Тањом Петровић одржан је дана 26.03. 2019. године у 12.00 часова у просторијама Филозофског факултета на Палама. Обавили су га доц. др Маја Жарковић и доц. др Свјетлана Огњеновић. Комисија је прије итервјуа обавила увид у цјелокупну конкурсну документацију. Комисија је са кандидаткињом обавила разговор. На основу обављеног разговора са кандидаткињом, као и њеног досадашњег рада, чланови комисије са задовољством констатују да кандидаткиња испуњава услове предметног конкурса. |
| **7. ИНФОРМАЦИЈА О ОДРЖАНОМ ПРЕДАВАЊУ ИЗ НАСТАВНОГ ПРЕДМЕТА КОЈИ ПРИПАДА УЖОЈ НАУЧНОЈ/УМЈЕТНИЧКОЈ ОБЛАСТИ ЗА КОЈУ ЈЕ КАНДИДАТ КОНКУРИСАО, У СКЛАДУ СА ЧЛАНОМ 93. ЗАКОНА О ВИСОКОМ ОБРАЗОВАЊУ[[7]](#footnote-8)** |
| Пошто кандидаткиња изводи наставу на Универзитету у Источном Сарајеву од 2006. године, није постојала потреба за одржавањем предавања из наставног предмета који припада ужој научној области за коју је конкурисала. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **III ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ** | | |
| Експлицитно навести у табели у наставку да ли сваки кандидат испуњава услове за избор у звање или их не испуњава. | | |
| **Први кандидат** | | |
| Минимални услови за избор у звање[[8]](#footnote-9) | испуњава/не испуњава | Навести резултате рада (уколико испуњава) |
| *Завршене основне студије (или студије 2. циклуса) са најмањом просјечном оцјеном 8,0* | испуњава  (испуњава) | 8,00 на основним студијама  (8,50 на 2. циклусу) |
| *Објављени стручни радови* | испуњава | Има 6 објављених радова и један у процесу рецензирања. |
| **Додатно остварени резултати рада (осим минимално прописаних)** | | |
| Учествовала на неколико конференција, у уређивачком и рецензентском тиму, континуирано се усавршава у одабраној научној области, учешће на пројектима. | | |
|  | | |
| **ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ** | | |
| На основу анализе приложеног материјала, те темељног увида у научну, стручну и педагошку активност кандидаткиње, Комисија констатује да кандидаткиња мр Тања Петровић, наставник страног језика на Саобраћајном факултету у Добоју, испуњава све прописане услове за реизбор у академско звање наставника страног језика, ужа научна област: Специфични језици (англистика). Стога, Комисија предлаже да се кандидаткиња мр Тања Петровић (ре)изабере у звање наставника страног језика, ужа научна област: Специфични језици (англистика). | | |

**Ч Л А Н О В И К О М И С И Ј Е:**

1. доц.др Свјетлана Огњеновић \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, предсједник

2. доц.др Маја Жарковић \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, члан

3. проф.др Жељка Бабић \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, члан

|  |
| --- |
| **IV ИЗДВОЈЕНО ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ** |
| Уколико неко од чланова комисије није сагласан са приједлогом о избору дужан је своје издвојено мишљење доставити у писаном облику који чини сасатвни дио овог извјештаја комисије. |

**Ч Л А Н К О М И С И Ј Е:**

1. **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

У Палама,

28.3.2019. године

1. У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 77. или 78. или 87. [↑](#footnote-ref-2)
2. У зависности од звања у које се кандидат бира, наводи се члан 37. или 38. или 39. [↑](#footnote-ref-3)
3. Просјечна оцјена током основних студија и студија првог и другог циклуса наводи се за кандидате који се бирају у звање асистента и вишег асистента. [↑](#footnote-ref-4)
4. Навести све претходне изборе у звања. [↑](#footnote-ref-5)
5. Навести кратак приказ радова и књига (научних књига, монографија или универзитетских уџбеника) релевантних за избор кандидата у академско звање. [↑](#footnote-ref-6)
6. Интервију са кандидатима за изборе у академска звања обавља се у складу са чланом 4а. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву (Интервију подразумјева непосредан усмени разговор који комисија обавља са кандидатима у просторијама факултета/академије. Кандидатима се путем поште доставља позив за интервију у коме се наводи датум, вријеме и мјесто одржавања интервијуа.) [↑](#footnote-ref-7)
7. Кандидат за избор у наставно-научно звање, који раније није изводио наставу у високошколским установама, дужан је да пред комисијом коју формира вијеће организационе јединице, одржи предавање из наставног предмета уже научне/умјетничке области за коју је конкурисао. [↑](#footnote-ref-8)
8. У зависности у које се звање бира кандидат, навести минимално прописане услове на основу члана 77., 78. и 87. Закона о високом образовању односно на основу члана 37., 38. и 39. Правилника о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Источном Сарајеву [↑](#footnote-ref-9)